

WILLAMETTE UNIVERSITY DEPARTMENT OF



---

*presents*

---

# Spring Choir Concert

Male Ensemble Willamette  
Voce Femminile  
Chamber Choir

Sunday, April 29, 2012  
7:00 pm – Hudson Hall

---

# Spring Choir Concert

April 29, 2012

## Male Ensemble Willamette

Paul Klemme, Director

Alleluia	Reginald Unterscher
Shenandoah	Arr. James Erb
The Girl from Ipanema	Antonio Jobim
While My Guitar Gently Weeps	Arr. Brian Highkin
Bohemian Rhapsody	Arr. Mark Brymer
Brothers, Sing On!	Edvard Grieg

## Voce Femminile

Christine Welch Elder, Director

Now I Walk In Beauty	Traditional
Welcome, Love: Four Settings of 17th Century Love Poetry	Lana Walter WU 1971
A Welcome	
The Mad Maid's Song	
	Lauren Branch, solo
To My Dear and Loving Husband	
	Madeleine Cushman, solo
Pack, Clouds, Away!	
How Can I Keep from Singing?	Traditional Arr. Jane Fjeldsted



**Willamette University Chamber Choir**  
**Wallace Long, Director**

✓ Caritas et Amor Z. Randall Stroope

Greyson Eames, Student Conductor

✓ Sakura Jason A. Heald

Deanna Choy and Lisa Soto, taiko drums  
Ruth Heald, Student Conductor

✓ Ave Maria R. Douglas Helvering

✓ Neslehtais Gredzen (The Unclosed Ring) Juris Karlsons

- I. Mans Ezers (My Lake)
- II. Nac, Nakts (Come Night)
- III. Rotala (Round Dance)

Nunc Dimittis Alexander Gretchaninoff

\* \* \* \* \*

**Choir Officers**

President - Richard Liebng

Vice Presidents – Kirsten Ruddy and Ruth Heald

Secretary – Jeff Sirginson

Historians – Maddy Ross and Christiana Zollner

**Male Ensemble Willamette**  
**Paul Klemme, Director**

Tenor I

Conor Foley  
 Dylan Martinez  
 Tanor Morinako  
 Peter Wyrsh

Matt Sazima-piano  
 Nate Wheeler-string bass  
 Derek Sup-vibraphone  
 Wyatt Johnson-percussion

Tenor II

Brian Highkin  
 Sean Hough  
 Kristian Knutson  
 Christian Liu  
 Derek Sup  
 Nate Wheeler

Bass I

Jessie Anderson  
 Daniel Berg  
 Dan Daly  
 Kyle Kuhns  
 Bryan Martz  
 Matt Pitchford  
 Paul Shoji  
 Tom Wyckoff

Bass II

Dylan Angell  
 Garrett Butler  
 Cody Chasteen  
 Colin Jones  
 William Kleeman  
 Ian McAnnis-Entenman  
 Ryan Robbie  
 Anders Oswill  
 Charlie Utley  
 Jacob Whitaker

**Voce Femminile**  
**Christine Welch Elder, Director**

Soprano I

Lindsay Braunwalder  
 Anjel Chavera  
 Ashleigh Davis  
 Kaliko Gadson  
 Kayla Johnson  
 Jaden King\*  
 Emma Lazo  
 Lindsay Russell\*  
 Gina Wiesel  
 \* Section Leader

Soprano II

Noor Amr  
 Ambrielle Anderson  
 Alyson Croney  
 Rachel Decker  
 Adrienne Higashida  
 Amelia Kaufman\*  
 Jessie Lovell  
 Jill Mayer  
 Kelsey Muller

Alto

Madi Cushman  
 Erin Hall\*  
 Marcela Harden  
 Shoshana Jarvis  
 Danielle Nakatani  
 Kendra Schmal  
 Lauren Simpson  
 Jessica Warren  
 Luci Wilkerson

Alto II

Lauren Branch  
 Ashlei Emmons  
 Christin Licata  
 Kassie McKay  
 Miran McPoland  
 Rachel Scalfani  
 Shannon Sollitt  
 Lisa Wang  
 Anna Zimmerman\*

**Chamber Choir**  
**Wallace Long, Jr., Director**

Soprano

Amelia Armitage  
 Heidi Hall\*\*  
 Brita Hill  
 Grace Katzmar  
 Grace Komarek-Meyer  
 Elizabeth Myrick  
 Kirsten Ramsdell  
 Maddy Ross  
 Rose Rubel  
 Kirsten Ruddy  
 Christiana Zollner\*  
 \*Section Leader  
 \*\*Asst Section Leader

Alto

Amanda Applebaum  
 Angela Boston  
 Stephanie Crook\*\*  
 Madeleine Cushman  
 Vivian Gebben  
 Ruth Heald\*  
 Claire Hoffman  
 Carmelle Hyson  
 Paige Lancourt  
 Katie Jade McCoy  
 Joellen Sweeney  
 Lisa Wang  
 Haley Williamson

Tenor

Alec Chase\*\*  
 Greyson Eames\*  
 Brian Highkin  
 Andrew Jansen  
 Benny Kuo  
 Richard Liebing  
 Dylan Martinez  
 Tanor Morinaka  
 Wade Pritchard  
 Derek Sup  
 Sam Utley  
 Elijah Warren

Bass

Jackson Bengtsson  
 Garrett Butler  
 Colin Cushman  
 Rick Jones\*\*  
 Alex Kim  
 Kyle Kuhns  
 Devin Leonardi  
 Corey Parchem  
 Nick Sauvé\*  
 Jeff Sirginson  
 Connor Soejoto  
 Erik Wurgler

## Translations

### **Caritas et Amor**

Where there is charity and love,  
God is there.  
The love of Christ has gathered us together.  
Let there be immeasurable joy  
Both now and for evermore. Amen.

### **Sakura**

Cherry blossoms, cherry blossoms,  
In fields and villages  
As far as you can see.  
Is it a mist, or clouds?  
Fragrant in the morning sun.  
Cherry blossoms, cherry blossoms,  
Flowers in full bloom.

### **Ave Maria**

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee.  
Blessed art thou among women,  
And blessed is the fruit of thy womb, Jesus.  
Holy Mary, Mother of God,  
Pray for us sinners,  
Now and in the hour of our death. Amen.

### **Neslegtais Gredzen (The Unclosed Ring)**

#### **I. Mans Ezers (My Lake)**

How the sun shines,  
How sweet the grass smells.  
And the clouds glide,  
And the horizon mists.  
How the sun shines.

#### **Mans Ezers (My Lake) continued**

The air slowly clears  
My lake glitters;  
There the waves roll,  
There the boat rocks.  
The air slowly clears.

#### **II. Nac, Nakts (Come Night)**

Distance, distance, distance.  
Come, blue horizon, towards me,  
Behind me dimness,  
Behind me night.  
A hill, green bushes me before:  
Behind me smoke and steam, and night.  
Distance. White seagulls flash before me:  
Behind my boat night sinks into oblivion.

#### **III. Rotala (Round Dance)**

Vidu! To the middle!  
One came, the other went,  
One lets go, another waves, vidu!  
The outstretched hand is not yet grabbed,  
You already swing along in a circle, vidu!  
Freely, freely the days spin,  
Hither, thither, part and join your hands,  
Further joining, further swaying, vidu!  
Freely, freely swirl around!

